



VÝROČNÁ SPRÁVA 2011

Evanjelická DIAKONIA ECAV
na Slovensku





Evanjelická DIAKONIA ECAV na Slovensku
Palisády 46, SII 06 Bratislava, IČO: 173 271 81

*„... v láske slúžite si vo spoloč. Lebo jedno prikázanie obsahuje celý zákon v plnosti, ono:
Milovať budeš bližného svojho ako seba samého.“ (Gal. 5,13b-14)*

OBSAH

Schéma ECAV a ED ECAV	3
Slovo na úvod	4

Odbor služieb a vnútorných vzťahov

Referát ekonomicko – technického a právneho zabezpečenia	6
Referát Public relations a Fundraising	7
Referát osobitnej pomoci	8
Referát služieb	9
Referát vzdelávania	10

Odbor duchovnej práce a zahraničných vzťahov

Referát zborovej diakonie	11
Referát zahraničných a ekumenických vzťahov	11
Referát medzinárodnej sociálnej práce mladých ľudí	12
Klinická pastorálna starostlivosť	13

Strediská Evanjelickej diakonie ECAV na Slovensku

Deti a mládež

SED Banská Bystrica	15
SED ESŠI pre hluchoslepé deti Červenica	16
SED Púchov	17
SED Svetlo	18
SED Veľký Slavkov	19

Seniori

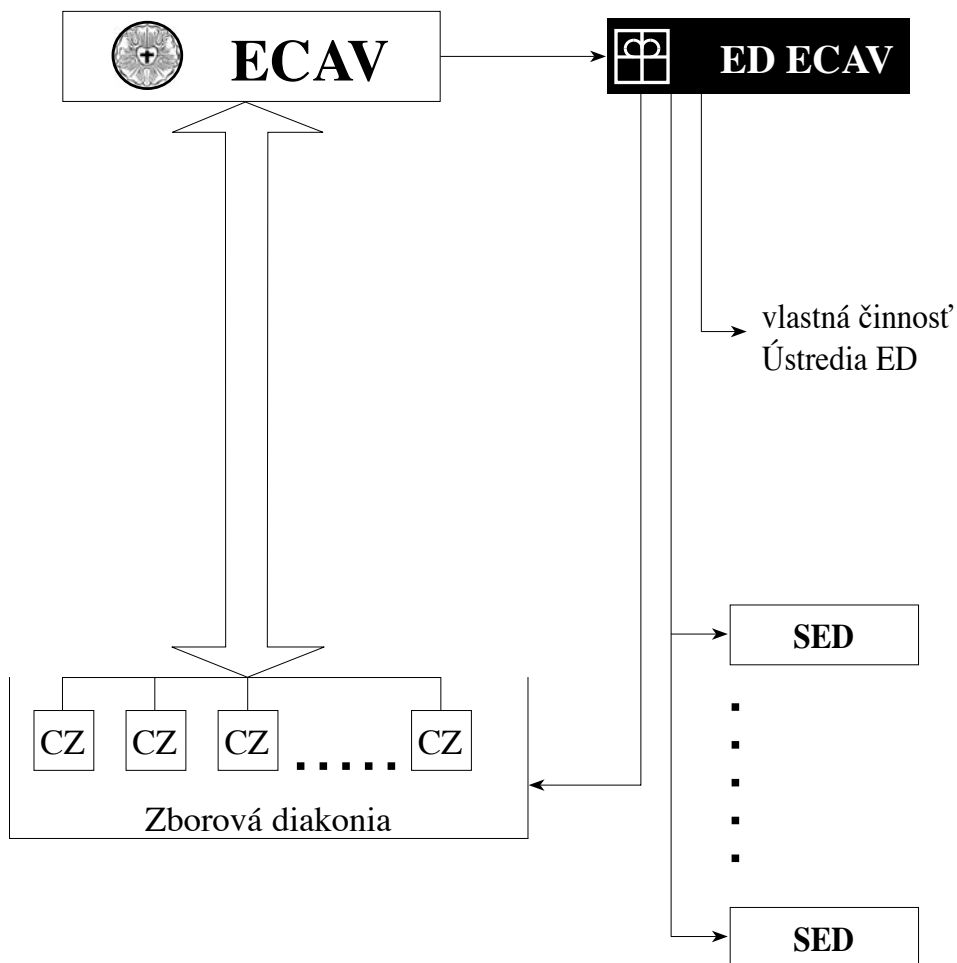
SED Hontianske Moravce	20
SED Horné Saliby	21
SED Komárno	22
SED Košeca	23
SED Kšinná	24
SED Trnava	25
SED Slatina nad Bebravou	26
SED Sučany	27
SED Veličná	28
SED Vranov nad Topľou	29
SED Babiná	30
SED Horná Mičiná	30

Ubytovanie a školiace aktivity

AGAPÉ Svätý Jur	31
-----------------------	----

Ďakovanie	32
-----------------	----

Schéma ECAV a ED ECAV





Ing. Ján Huba
riaditeľ ED

Slovo na úvod

„Budte však činiteľmi slova a nielen poslucháčmi, ktorí oklamávajú samých seba“

Jakub 1,22

Božím deťom (a je jedno, či sú členmi tradičných zborov, alebo prebudeneckých spoločenstiev) hrozí nebezpečenstvo, že im krásne Božie veci zovšednejú. Slová Písma, ktorými sa v cirkvi zaoberáme sa tak často opakujú, že ich prijímame ako automatické poučky, alebo naučené pravdy. Rozumom ich chápeme, ale sami ich zabúdame prijímať, dokazovať v osobnom živote. Hrozí nám, že keď o tých pravdách vieme presvedčivo hovoriť, keď ich pokladáme za správne, sami seba presvedčíme, že ich aj žijeme. Preto tak veľmi potrebujeme sebareflexiu, pokánie. Preto nestačí o LÁSKE k Bohu a k blížnym len rozprávať, ale treba ju dokazovať v osobnom živote, v našich vzťahoch.

Aj preto v kresťanskej cirkvi máme diakoniu a charitu. Aj preto po zmene politických pomerov v r. 1989 začala Evanjelická cirkev a. v. na Slovensku rozvíjať aktivity na založenie organizácie, ktorá by sa po viac ako 40 ročnej odmlke tejto činnosti venovala, budovala ju a pripravovala na ňu špecializovaný personál. Tak založila v novembri 1991 Evanjelickú diakoniu ako účelové zariadenie ECAV na Slovensku (ďalej ED ECAV).

ED ECAV si v roku 2011 pripomenula 20. výročie trvania. Táto organizácia sa rozhodla svoje jubileum venovať prezentácii práce ústredia, ako aj vlastných stredísk ED a to hlavne v elektronických médiach (besedy i profilové programy v rozhlase), ako aj propagácii práce stredísk ED na stretnutiach so svojimi partnermi a podporovateľmi. Evanjelická diakonia vypracovala tiež dvojstupňový systém ocenenia svojich pracovníkov (Najlepší zamestnanci stredísk a ústredia ED - Strieborný odznak ED, ako aj Najlepší spolupracovníci ED - Zlatý odznak ED).

Ústredie ED (ďalej ÚED) okrem toho tiež zorganizovalo dve podujatia, na ktoré pozvalo vlastných podporovateľov a zahraničných partnerov. Prvými boli tzv. Štúdijské dni, ktoré boli zamerané na problematiku diakonie. Druhým podujatím bol Slávnostný koncert k 20. výročiu ED pod záštitou p. premiérky Radičovej s významnou opernou sólistkou Adrianou Kučerovou a doprovodom Kresťanského komorného orchestra ZOE, z ktorého sa výťažok zo vstupného použije na podporu činnosti Centra pre deti a mládež KROK. Pokračovaním bolo Medzinárodné sympóziu s názvom Diakonické fórum. Na tomto podujatí sa zúčastnili všetci významní zahraniční i tuzemskí partneri Evanjelickej diakonie ECAV na Slovensku.

Štatistické údaje o ED ECAV

1/. Personálna oblasť.

Personálne zloženie ÚED sa v priebehu roka 2011 podstatne nezmenilo - z finančných dôvodov sa počet interných zamestnancov zmenil na 6 zam./rok, na externých formách pracovali 3 zamestn./rok a 2 prac. na MD a 18 dobrovoľníkov.

Na konci r. 2011 zamestnávala ED spolu **163** pracovníkov na plný úväzok, **16** na čiastočný úväzok, **23** pracovníkov na externé formy, **6** pracovníkov na živnosť, **6** pracovníčok bolo na MD, spolu prepočítané na plné úväzky okrem externých foriem cca **171** zamestnancov. Vypomáhalo cca **51 dobrovoľníkov**.

V strediskách ED sú poskytované stacionárne sociálne služby **316 klientom** a terénne služby **54 klientom**.

2/. **Aktivity zborových diakonií a diakonická činnosť v rámci siete stredísk ED.**

Sieť stredísk ED pozostáva z 18 SED. Ústredie pomáhalo strediskám aj konzultačnou a poradenskou činnosťou, vzdelávaním, propagáciou a publikačnou činnosťou. Okrem činnosti zameranej na pomoc vlastným strediskám, podporovalo aj diakonické aktivity zborových diakonií, CZ a občianskych partnerov na regionálnej úrovni v ECAV, ako aj v ekumenickej oblasti. Tieto aktivity zabezpečovalo v priestoroch ÚED, ako aj počas návštev v cirkevných zboroch, v rámci konferencií ED a ECAV, prostredníctvom elektronických médií, vlastného časopisu diakonia.sk a publikácií ED.

Ústredie ED pokračovalo v podpore investičných aktivít strediska Slatina n./B. Podporovalo tiež prevádzkový projekt SED Vranov a rozbeh projektu SED Veličná. Okrem toho započalo aktivity na výstavbe diakonického zariadenia CZ Bratislava. Bolo tiež potrebné riešiť otázky v súlade so zmenami v Zákone o sociálnych službách č. 448/2008.

3/. **Ostatná činnosť Evanjelickej diakonie ECAV.**

Odborné referáty Ústredia ED vykonávajú činnosť v rámci rozmanitých programov a projektov, ktoré má význam riadiť z centra ED. V roku 2011 to boli hlavne:

- Humanitná pomoc (zahraničná hum. pomoc - Afganistan, utečenecký tábor Uruzgan),
- Medzinárodný projekt (zameraný na ženy - téma domáceho násillia a jeho následkov),
- Vzdelávanie (vzdelávací projekt pre zamestnancov ED - projekt SODET),
- Medzinárodná sociálna práca mladých ľudí (Letné aktivity),
- Aktivity zamerané na Rok dobrovoľníctva - (slovensko - nemecká spolupráca),
- KROK - Projekty na činnosť Centra pre deti a mládež,
- Publikácia HIV/AIDS - neinvestičný projekt - preklad z angličtiny (Milosť, starostlivosť a spravodlivosť).

Zamestnanci ÚED pracovali počas roku celkove na 30 projektoch, z ktorých bolo v r. 2011 neschválených 8 projektov. 8 projektov bolo zameraných na strediská ED, zväčša na investičné ciele (rekonštrukcia, skvalitnenie, zateplenie,...).

V rámci zabezpečenia aktivít Centra pre deti a mládež KROK pripravilo ÚED v r.2011 14 projektov, z ktorých bolo prijatých 7 projektov.

4/. **Záver.**

ED ECAV pracuje okrem činnosti vo vnútri cirkvi aj v rámci sociálnych a treťosektorových aktivít, ako sú: ASSP - Asociácia poskytovateľov sociálnych služieb, SOCIO - Fórum, PMVRO - Platforme mimovládnych rozvojových organizácií.

Okrem toho sa v rámci medzinárodných partnerstiev zúčastňuje činnosť v Eurodiakonii, hlavne v jej platforme V4 (Čechy, Slovensko, Poľsko, Maďarsko), Trojpartnerstve ev. cirkví (Württembersko, EKM a Slovensko), členstve v EFSC - Európskej federácii pre deti ulice a EASPD - Európskej asociácii poskytovateľov služieb pre ľudí s postihnutím.

*Ján Huba,
riaditeľ ED*

Referát ekonom. - tech. a právneho zabezpečenia



Ing. Ján Gasper,
MBA

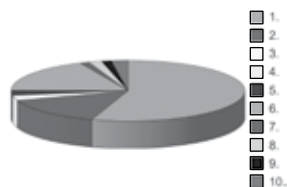
Poslanie referátu

Zabezpečovanie chodu Ústredia a ED ECAV ako celku v ekonomickej, technickej a právnej oblasti.

Príjmy ED ECAV v roku 2011 boli 379.238 € a výdaje 504.458 €. Suma 245.917 € predstavovala náklady na zabezpečenie prevádzky ED ECAV (z toho odpisy 35.253 €) a 258.541 € bolo vynaložených na projektovú a programovú činnosť ED ECAV.

Najväčšie finančné výdaje v roku 2011 predstavoval vzdelávací projekt SoDeT vo výške 159 tis. € (zúčtovanie projektu voči SIA bude v roku 2012) a pomoc ústredia strediskám na zabezpečenie udržateľnosti ich prevádzky pri nepriaznivých podmienkach poskytovania sociálnych služieb v podobe pôžičiek v celkovej výške 50 tis. €. Na propagáciu 20. výročia ED ECAV sme vynaložili prostriedky vo výške 13,3 tis. €.

Príjmy ED ECAV na Slovensku



	v celých €	v %
1. Prevádzková dotácia MK SR	208.657,-	55,0
2. Zahraničné projekty a dary	56.217,-	14,8
3. Milodary a dary	9.312,-	2,5
4. Ofery CZ	1.091,-	0,3
5. Zbierky	9.857,-	2,6
6. Tuzemské projekty a granty	68.425,-	18,0
7. Vlastná činnosť ED ECAV	4.927,-	1,3
8. Mládežnícke centrum KROK	6.870,-	1,8
9. 2% z dane v roku 2011	5.157,-	1,4
10. Iné a úroky	8.725,-	2,3

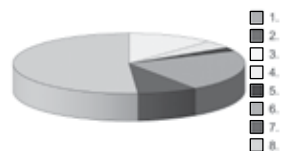
PRÍJMY SPOLU

379.238,-

100,0

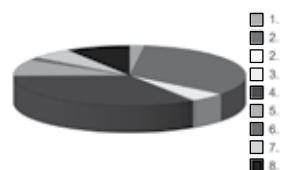
Výdaje ED ECAV na Slovensku

Výdaje ED ECAV na Slovensku na zabezpečenie prevádzky



1. Požitky duchovných	0,-	0,0
2. Odvody do fondov - duchovní	0,-	0,0
3. Platy zamestnancov	60.496,-	12,0
4. Odvody do fondov - zamestnanci	20.632,-	4,1
5. Nákupy	10.564,-	2,1
6. Služby	111.891,-	22,2
7. Ostatné náklady	42.344,-	8,4
8. Výdavky na projekt. a program. činnosť ED ECAV na Slovensku	258.541,-	51,3

Výdaje ED ECAV na Slovensku na projektovú a programovú činnosť



1. Pomoc strediskám - príspevky	1.521,-	0,3
2. Pomoc strediskám - pôžičky	50.000,-	9,9
3. Činnosť referátov ÚED	6.436,-	1,3
3. Projekty a grantová činnosť - zahraničné	10.991,-	2,2
4. Projekty a grantová činnosť - tuzemské	158.969,-	31,5
5. Investície	370,-	0,1
6. Humanitárne aktivity a pomoc jednotlivcom	6.882,-	1,4
7. Propagácia ED ECAV 20 rokov a časopis Diakonia.sk	13.299,-	2,6
8. Mládežnícke centrum KROK	2.380,-	0,5
9. 2% z dane prijaté v roku 2010	6.186,-	1,2
10. Iné	1.507,-	0,3
11. Náklady na zabezpečenie prevádzky ED ECAV na Slovensku	245.917,-	48,7

VÝDAJE SPOLU

504.458,-

100,0

Referát PR a Fundraising



PhDr.
Janka Gasperová

Poslanie referátu

Cieľavedomé šírenie informácií o ED ECAV v kresťanskej i občianskej verejnosti. Napomáhať k nadväzovaniu a udržiavaniu pozitívnych vzťahov s donormi.

ED využíva na poskytovanie informácií o cieľoch svojej práce a aktivitách všetky dostupné typy médií, hlavne časopis Diakonia.sk. Ďalej to boli EPST, Ev.východ, Cirkevné listy, Ev. Bratislava, Bulletin CZ Ba, FKI, Ars ante portas. ED sme predstavili v kultúrno-spoločenskom časopise Slovákov a Čechov v Rumunsku Naše Snahy. Prostredníctvom médií posúvame informácie do prostredia, z ktorého vychádzame. Je tu verejnosť odborná aj laická, pre ktorú poskytujeme služby. Pre ich informovanosť sa používajú verejné médiá - tlačové agentúry TASR, SITA, Slovenský rozhlas, Rádio 7, Jemné melódie, Slovenská televízia; časopisy Pravda, Slovenka, Moje zdravie, Obrana, Hudobný život; kultúrno-spoločenské mesačníky Bratislavy, Staromestské noviny, Metropola, In_ba; rôzne denníky a internetová stránka spoločnosti ChangeNet, ktorá sa špecializuje na Tretí sektor.

ÚED privítalo zástupcov Diakonie Českobratské cirkve evangelické, Evangeličanskej humanitarnej organizácie – PODPORNICA, Maďarskej Evanjelickej diakonie.

Referát bol nápomocný, resp. priamo organizoval aj mediálne kampane. Z realizovaných kampaní boli najvýznamnejšie: 20.výročie Evanjelickej diakonie, Tlačová beseda k 20. výročiu ED, Slávnostný koncert k 20.výročiu ED, Sympóziu Diakonické fórum, Slávnostné vyhodnotenie najlepších zamestnancov SED, Finančná zbierka na pomoc obetiam v Japonsku, Humanitárna pomoc pre Depaul Slovensko, Nedela diakonie, 33. nemecké ev. cirkevné dni, Misijné dni VD, Deň dobrovoľníctva v KROK-u, Deň boja proti chudobe, Študijné dni v rámci Trojpartnerstva cirkví, Vianočný bazár, Pomoc ľuďom bez prístrešia. ED získala 2 medaily za Humanitárnu pomoc pre Afganistan od Ministerstva obrany SR .

ED sa zaradila aj medzi úspešných príjemcov 2 % z dane z príjmov daňovníka.

Referát napomáhal v rozsahu svojej pôsobnosti aj v práci s darcami, príprave a distribúcii propagačných a publikačných materiálov ED. Aktívne sa zúčastňoval na odborných seminároch, školeniach a tlačových konferenciách.

Referát osobitnej pomoci

Poslanie referátu

Zabezpečovať pomoc prostredníctvom rôznorodých humanitárnych aktivít, rozvojovej spolupráce, programov a projektov prispievať k riešeniu aktuálnych problémov na Slovensku a v zahraničí.



Mgr. Radoslav
Gajdoš, MBA

Aktivity na Slovensku

ED zabezpečila prevzatie 196 paliet prebytočného hnuťelného majetku MO v celkovej hodnote 310 912,38 EUR do svojich zásob. Zaviazala sa použiť materiál výlučne na účely poskytovania sociálnej a humanitárnej pomoci na Slovensku a v zahraničí v zmysle štatútu organizácie.

ED v spolupráci so Svetovým luteránskym zväzom vydala aktualizovaný preklad publikácie „Milosť, starostlivosť a spravodlivosť“. Prioritnou osou a snahou príručky je prínos v oblasti prevencie, zmierňovaní utrpenia, zvyšovanie povedomia a rozširovaní vzdelanostnej bázy v súvislosti s problematikou infekcie HIV a choroby AIDS.

V októbri 2011 sa konali v Agapé vo Sv. Jure Študijské dni Trojpartnerstva cirkví. Prínosom bola otvorená diskusia cirkvi a diakonie, hľadanie spolupráce a napĺňania propria diakonickej činnosti a poslania cirkvi v praxi.

Pomoc jednotlivcom

V rámci programu pomoc jednotlivcom sme poskytovali poradenstvo, potrebné kroky k analýze problémov a pomoci k svojpomoci klientom, v rámci možností ED. V tomto duchu sme poskytli finančné a materiálne príspevky spolu v hodnote 800,- EUR.

Banka kompenzačných pomôcok

Referát koordinuje zapožičiavanie polohovateľných postelí, nočných stolíkov, invalidných vozíkov, bariel a ďalších zdravotníckych pomôcok.

Aktivity v zahraničí

- 11. marca 2011 zasiahlo Japonsko ničivé zemetrasenie. V súvislosti s touto situáciou vyhlásila ED humanitárnu zbierku.
- ED poskytla humanitárnu pomoc utečeneckému tábore v provincii Uruzgan v Afganistane. V spolupráci s Ústredím ekumenickej a pastoračnej služby OS SR a OZ SR bola zabezpečená preprava materiálnej pomoci zo skladových zásob ED. Cieľovou skupinou poskytnutej pomoci boli Nomádi, žijúci v utečeneckom tábore.
- V decembri doručila ED už tradične v spolupráci s cirkevnými zbormi ECAV vianočné balíčky deťom krajanov v Rumunsku a Srbsku.

Referát služieb

Poslanie referátu

Zabezpečovať poradenský servis a pomoc pri riešení problémov Stredísk ED ECAV a pripravovaní projektov sociálnych, zdravotníckych a školských služieb.



Mgr. Szilvia
Buzalová

Referát služieb v roku 2011 kládol dôraz na odbornú prípravu pri zvyšovaní kvality poskytovaných služieb a metodické vedenie Stredísk Evanjelickej diakonie (SED).

Pre riaditeľov SED sme organizovali niekoľko pracovných stretnutí, rámci ktorých sme pripravili aj odborné vzdelávanie.

Nadalej sme zabezpečovali informovanie SED o aktuálnych zmenách v legislatíve. Boli sme v kontakte s jednotlivými odbormi sociálnych služieb pri samosprávnych krajoch a s MPSVR SR pri riešení sporných otázok, hlavne čo sa týkalo financovania sociálnych služieb. Tiež nás prizvali do pripomienkového konania novely zákona o sociálnych službách a zákona o dobrovoľníctve. Poskytli sme organizačné poradenstvo v oblasti prevádzkovania sociálnych služieb. Poskytovali sme aj poradenstvo na umiestnenie do zariadenia sociálnych služieb a pri hľadaní vhodného, najmä dlhodobého riešenia vzniknutých sociálnych problémov. Odbornú garanciu v troch zariadeniach SED zabezpečuje Ústredie ED.

V rámci Európskeho roka dobrovoľníctva sme sa aktívne zúčastnili na viacerých akciách v dňoch 10. - 11. 9. na II. Diakonickej konferencii slovenskej platformy v Slovenskom Komlóši a dňa 19. - 23. 9. na medzinárodnom sympóziu vo Wernigerode v Nemecku.

Na konci roka sme sa zúčastnili už tradičného vianočného bazáru, organizovaného Medzinárodným ženským klubom Bratislava (IWC). Odprezentovali sme činnosť ED a výťažok bol venovaný na aktivity voľnočasového centra KROK.

Na záver roka sme rozdávali tradičnú silvestrovskú kapustnicu pre bratislavských bezdomovcov v nízkoprahovom útulku Depaul Slovensko.

Referát vzdelávania



PhDr. Daniela
Majerčáková

Poslanie referátu

Prípravovať a zabezpečovať vzdelávacie aktivity zamestnancov a spolupracovníkov ED ECAV na Slovensku

Rok 2011 znamená aj dvojročný medzinárodný projekt s názvom ESCAPE (European Street Children Anti-Violence Programme and Exchange), ktorý bol schválený a podporený Európskou komisiou v rámci DG Justice, Freedom and Security pomocou programu Daphne III Fundamental Rights and Citizenship, Drug Prevention and Information v Bruseli. Partnermi projektu sú okrem ED ECAV, organizácie pracujúce s deťmi s rôznymi typmi sociálnych služieb z Talianska, Portugalska, Bulharska, Poľska, Rumunska a koordinátorom projektu je European Federation of Street Children v Luxembursku. Počas roka sa realizovali pracovné stretnutia na úrovni koordinátorov projektu jednotlivých krajín a dve online konferencie. Na úrovni pracovníkov s deťmi sa konalo jedno stretnutie 36 pracovníkov zapojených do projektu v talianskom meste Verona, priamo v Istituto Don Calabria, v centre práce s problematickými deťmi a mládežou. Ďalšie stretnutie tohto typu sa bude konať na Slovensku.

Ako tradične Eurodiaconia praktizuje, raz ročne organizuje Annual General Meeting (AGM), na ktorom sa zúčastňuje aj ED. Tohto roku sa AGM konal v talianskom meste Florence, vo vzdelávacom stredisku a zároveň stredisku pre prácu s ťažko zvládateľnou a vychovávateľnou mládežou C. S. D. Foresterie Valdesi - Diaconie Valdese. V rámci tohto stretnutia prebehlo osobné predstavenie kandidátov a hlasovanie za členov Supervisory Boardu, taktiež stretnutia partnerov na regionálnej úrovni jednotlivých skupín vytvorených z členov Eurodiaconie.

V druhej polovici roka 2011 ED spolu so svojimi 9 strediskami úspešne ukončila aktivity projektu SoDeT (Social and Diakonical Education and Trainings), ktorý bol realizovaný v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia. Projekt je zameraný na vzdelávanie v oblastiach sociálnej pomoci a starostlivosti, cudzích jazykov a hlavne diakonickej perspektívy a špecifik diakonickej služby prostredníctvom aktuálnej výučbovej metódy: e-learningu. Vzhľadom na časovú a vecnú rozsiahlosť projektu, prebieha finančné vyúčtovanie projektu a jeho aktivít.

Referát zborovej diakonie



Zuzana Kolárovská

Poslanie referátu

Je napomáhať pri vytváraní Zborovej diakonie (ďalej ZbD) v každom CZ ECAV a poradenstvom napomáhať k rozvoju diakonických aktivít v cirkevných zboroch.

ZbD bola v roku 2011 orientovaná na prípravu osláv 20. výročia založenia a obnovenia Evanjelickej diakonie po roku 1991. Podstatná činnosť bola písomné komunikovanie s nemeckými partnermi, stretávanie sa s nimi doma i v zahraničí a tlmočenie pri stretnutiach.

Účasť na akciách v zahraničí v Stuttgarte – Ständiger Ausschuss. Na zasadnutí prípravného výboru osláv boli prítomní aj zástupcovia partnerov J. Flothow a D. Harland. Návrh prípravy k Nedeli Diakonie 2011 v CZ ECAV bol odoslaný z Referátu ZbD.

Na návšteve v Diakoniewerk Gallneukirchen, prebehlo jednanie o pôžičke a majetkovom podieli v Agapé – Svätý Jur. Za ED boli prítomní: predsedkyňa Správnej rady ED Janka Tomašovičová, Ján Gasper a Zuzana Kolárovská. Delegácia z DW – Gallneukirchen opätovoala návštevu na ÚED.

Dorastencom v CZ BA na Legionárskej bola prednesená prednáška o „Službe“.

Mesiac október bol vyťažený prípravou, prekladmi materiálov pre trojdňové tzv. odborné stretnutie – „Studenttage“ Trojpartnerských cirkví a vypracovanie prednášky v nemčine. Bolo potrebné zabezpečiť tlmočenie na medzinárodnom stretnutí a sprevádzanie ses. diakonisy Marie – Luise Rieger, a ostatných oficiálnych hostí zo zahraničia (Württemberg, Mitteldeutschland, Saskej Diakonie a MD Herrenberg, Diakonia Praha, Diakonia Sliezska, EHO – Nový Sad, Kovačica, Tóthkomlós, Eurodiakonie,... Činnosť v r. 2011 bola ukončená zasadnutím SR SED Košeca.

Referát zahraničných a ekumenických vzťahov

Poslanie referátu

Zapájať sa do ekumenického dialógu na Slovensku a v zahraničí. Aktívne sa zúčastňovať na procese budovania spoločnej kresťanskej Európy. Aktívne udržiavať a budovať partnerské vzťahy v zahraničí.

Referát nebol personálne obsadený. Úlohy referátu vyplývajúce z jeho náplne boli podľa potreby suplované činnosťou iných referátov, resp. riaditeľom ED.

Okrem spolupráce v rámci Trojpartnerstva (Württemberg, Thüringen) a Višegrádskej platformy Eurodiakonie sme rozvíjali aj bilaterálne kontakty.

Referát medzinárodnej sociálnej práce mladých ľudí



Mgr. Eva Sokolová

Poslanie referátu

Pripravovať a zabezpečovať mladým ľuďom možnosť vzdelávacieho a interkultúrneho výmenného pobytu za účelom: zdokonaľiť jazykové znalosti, spoznať kultúru, politiku a sociálnu starostlivosť inej krajiny; vzdelávať sa v sociálnej oblasti; vykonávať prax v sociálnej oblasti a pod.

Na Letné aktivity 2011 do Nemecka odcestovalo 19 dobrovoľníkov. Všetci pomáhali v spolkovej krajine Thüringen (Durínsko). Mladí dobrovoľníci pracovali v zariadeniach DW (škôlka, domov dôchodcov, domov sociálnych služieb, chránená dielňa).

V júli sme sa v Drážďanoch zúčastnili Stretnutia kresťanov. V septembri sme zorganizovali s Krajinským mládežníckym ev. farským úradom v Drážďanoch slovensko- nemecký vzdelávací workshop so ženami o ženách na tému domáceho násillia „Blízkosť a vzdialenosť“. Výsledkom workshopu bola vernisáž obrazov všetkých účastníčok. Zúčastnili sme sa Európskeho dobrovoľníckeho turné. V novembri sa konala konferencia Dobrošopa v Ružomberku, kde sme prezentovali ED a témy súvisiace s dobrovoľníctvom.

1. decembra nadobudol platnosť schválený Zákon o dobrovoľníctve. Počas roka sme podali viaceré projekty súvisiace s činnosťou referátu a centrom Krok. Podporné boli projekty z Magistrátu hl. mesta Bratislava, Projekt s protidrogovou tematikou - Ministerstvo vnútra SR, s partnerom z Drážďan - projekt Daphné.

Hlavnou náplňou referátu je koordinovať prevádzku a činnosť bezplatného centra pre deti a mládež Krok na Panenskej 25, Bratislava. Momentálne funguje ako projekt ED. Stretávajú sa tu deti od 6 do 18 rokov v pracovných dňoch v čase od 13.00 do 17.00 hod. V priemere navštevuje Krok denne 15 detí. Počas celého roka pomáhali dobrovoľníci spolu 18, v priemere denne dvaja. V septembri sme sa zapojili do celoslovenskej akcie Deň dobrovoľníctva. V Kroku bola vernisáž výstavy mladého umelca Milana Bodnára a prebiehali kooperatívne viaceré projekty súvisiace s činnosťou detí a dobrovoľníkov.

Vedúcim pracovníkom Kroku bol počas celého roka pracovník Referátu medzinárodnej sociálnej práce mladých ľudí ED.

Klinická pastorálna starostlivosť



ThDr. Miriam
Prášilová

Poslanie programu:

Duchovné sprevádzanie chorých a umierajúcich v nemocniciach a ich príbuzných.

Duchovná služba v nemocnici zastrešená ED, s dohodnutým rozsahom činnosti, nadviazala na predchádzajúcu službu v Národnom onkologickom ústave v službe Mgr. Miriam Prášilovej. Prioritou bolo poskytovanie duchovnej starostlivosti na paliatívnom oddelení, pre ťažko chorých/zomierajúcich a ich príbuzných. Na požiadanie pre evanjelikov bola prislúžená sponď a Večera Pánova. Prednosť pred stretnutiami mobilných pacientov v nemocničnej kaplnke mala pastorálna starostlivosť pri lôžkach pacientov, ktorí boli z väčšej miery imobilní. Nadviazaná interdisciplinárna spolupráca pokračovala s psychologičkou, lekármi a zdravotnými sestrami z niektorých oddelení nemocnice.

Skúsenosti z duchovnej a pastorálnej služby pri chorých a zomierajúcich boli ponúknuté na viacerých cirkevných stretnutiach a konferenciách i v zdravotníctve na Misijných Dňoch VD v L. Mikuláši, na stretnutí mladých v bratislavskom cirkevnom zbore i v Katolíckom univerzitnom pastoračnom centre v Trnave, Česko-slovenskej konferencii paliatívnej medicíny v Olomouci a evanjelickom stretnutí rodín na Sliezsku.

K vzdelávaniu v pastorálnej starostlivosti prispela aj účasť na konferencii Spoločnosti pre interkulturálnu pastorálnu starostlivosť a poradenstvo (SIPCC) s témou „V moci Ducha Svätého“ v Hamburgu.

Duchovná starostlivosť v nemocnici mimoriadne rozšírila svoje pôsobenie v prípade smútkového pastorálneho poradenstva pre príbuznú zosnulého pacienta. Stretnutia sa uskutočnili na Ústredí ED.

Odborná spolupráca v oblasti školenia o duchovných potrebách ťažko chorých a v oblasti dobrovoľníctva v nemocniciach pokračovala s Dobrovoľníckou skupinou Vŕba, s Evanjelickou bohosloveckou fakultou pri vyučovaní predmetu „Úvod do pastorálno- psychologickéj supervízie“ a s Evanjelickým cirkevným zborom v Bratislave pri organizovaní mládežníckych Služieb Božích, diskusných večerov a výpomoci pri prísľuhovaní Večere Pánovej v kostole.

Strediská



Deti a mládež

SED Banská Bystrica – Domov detí – Profesionálna rodinná starostlivosť

SED Evanjelická spojená škola internátna pre hluchoslepé deti, Červenica

SED Púchov – Detské opatrovateľské centrum

SED Svetlo – Tábory pre deti zo sociálne slabých rodín

SED Veľký Slavkov – Dom na polceste – útulok pre mladých dospelých

Seniori

SED Hontianske Moravce - Zariadenie pre seniorov/ Domov sociálnych služieb

SED Horné Saliby - Domov sociálnych služieb

SED Komárno - Denný stacionár/ Terénna opatrovateľská služba

SED Košica - Zariadenie pre seniorov/ Domov sociálnych služieb

SED Kšinná - Zariadenie pre seniorov/ Domov sociálnych služieb

SED Trenava - Zariadenie pre seniorov / Domov sociálnych služieb (DSS)/ DSS s denným pobytom/

Chránená dieľňa

SED Slatina nad Bebravou - Domov sociálnych služieb s denným pobytom

SED Sučany - Zariadenie pre seniorov / Domov sociálnych služieb/ Špecializované zariadenie

SED Veličná - Banka kompenzačných pomôcok

SED Vranov nad Topľou - Domov sociálnych služieb s denným pobytom/ Denný stacionár

SED Babiná

SED Horná Mičiná

Ubytovanie a školiace aktivity

AGAPÉ Svätý Jur – Ubytovacie a školiace stredisko

SED Banská Bystrica



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Banská Bystrica Domov detí

Horná ul. č. 21
974 01 Banská Bystrica

Tel.: 048/ 415 30 55
Fax: 048/ 415 30 56
E-mail: domovdeti@mail.t-com.sk
www.domovdeti.sk
Č. účtu: 1145349312/0200

SED Banská Bystrica Domov detí je zariadenie na vykonávanie opatrení sociálno-právnej ochrany detí a sociálnej kurately na základe rozhodnutia MPSVaR SR. Domov detí dočasne poskytuje starostlivosť deťom a mladým dospelým na základe právoplatného rozhodnutia súdu o nariadení ústavnej starostlivosti, predbežného opatrenia alebo o uložení výchovného opatrenia. Deťom a mladým dospelým poskytujeme starostlivosť v profesionálnych rodinách, ktoré zabezpečujú starostlivosť vo vlastnom domácom prostredí. Deti vychovávame v kresťanskom duchu a pracujeme s nimi na základe individuálneho plánu rozvoja osobnosti. Rodinám zabezpečujeme odborné psychologické a špeciálno-pedagogické poradenstvo a finančne zabezpečujeme deti.

V priebehu uplynulého roka sme poskytovali starostlivosť spolu 26 deťom a mladým dospelým vo veku 2 – 25 rokov. K 31.12.2011 sme poskytovali starostlivosť 24 klientom v 10 profesionálnych rodinách v BB-, BA-, NT-, PO-, TN- a ZA- kraji.

Skončili sme poskytovaním starostlivosti 2 klientom, z dôvodu ukončenia prípravy na budúce povolanie. Z toho 1 klient úspešne ukončil VŠ- štúdium na Technickej univerzite vo Zvolene a osamostatnil sa. 2. klient skončil štúdium na SOU a vyučil sa za murára, zabezpečili sme mu bývanie v SED „Dom na pol ceste“ Veľký Slavkov. Z 24 klientov: 2 nenavštevovali vzhľadom na vek žiadne školské zariadenie, 5 navštevovali materskú škôlku, 10 navštevovali základnú školu (z toho 5 detí majú integrované vzdelávanie vzhľadom na svoje špeciálne potreby), 2 navštevovali strednú odbornú školu a 5 vysokú školu.

Počas prázdnin sa deti a mladí dospelí zúčastnili letných táborov, rekreačných a liečebných pobytov. Jedna naša klientka sa zúčastnila dobrovoľníckeho pobytu v diakonickom zariadení v Nemecku prostredníctvom Evanjelickej diakonie. Zamestnanci sa zúčastnili školení a seminárov. Organizovali sme rekreačný pobyt pre profesionálne rodiny a deti v Sv. Jure

*Mgr. Janka Putišová – Trvalová
riaditeľka*

Evanjelická spojená škola internátna pre hluchoslepé deti Červenica



Evanjelická spojená škola internátna v Červenci zabezpečuje výchovu a vzdelávanie žiakov v troch zložkách:

1. Evanjelická špeciálna materská škola internátna (EŠMŠI),
 2. Evanjelická špeciálna základná škola pre hluchoslepých internátna (EŠZŠI),
 3. Evanjelická praktická škola internátna (EPŠI).
- Súčasťou školy sú aj Školský internát a Školská jedáleň.

V školskom roku 2011/12 evidujeme v EŠMŠI 4 žiakov, v EŠZŠI 8 žiakov a v EPŠI 10 žiakov. Vyučovací proces sa realizuje podľa Štátneho vzdelávacieho programu, na základe ktorého učitelia vypracovávajú školské vzdelávacie programy.

V škole sa pravidelne organizujú rôzne spoločenské aktivity – karneval, deň detí, oslavy narodenín žiakov, Mikuláš, tradíciou je vianočné posedenie... Žiaci absolvujú hodiny canisterapie, hipoterapie, návštevy Planetária, Zoo, výlety do okresného mesta. V rámci Dňa učiteľov sa pedagogickí pracovníci v marci 2011 zúčastnili slávnostných Služieb Božích v Košiciach. Koncom školského roka škola pre žiakov a zamestnancov školy zorganizovala Rekondično-rehabilitačný pobyt vo Vyšných Ružbachoch, ktorý bol spojený aj s organizáciou súťaže „Prehliadka umeleckých zručností hluchoslepých detí“.

Duchovný život na škole sa realizuje v spolupráci so zborovým farárom v Opinej br. Mgr. Radoslavom Gregom. Každý deň začínajú zamestnanci a žiaci spoločným modlitebným stíšením. Všetci zamestnanci a žiaci školy sa stretli na spoločných Službách Božích v Opinskom chráme Božom pri príležitosti ukončenia školského roku 2010/11, začiatku školského roku 2011/12 a pred vianočnými sviatkami.

Na slávnostných Službách Božích v júni 2011 boli potvrdení 3 žiaci školy.

**Evanjelická spojená škola
internátna**

082 07 Červenica 114

Tel./ fax: 051/ 779 02 15

E-mail: essi.cervenica@gmail.com

www.eszscervenica.sk

Č. účtu: 35-30534-572/0200

*PaedDr. Miloš Kollár, PhD.
riadiťel školy*

SED Púchov



SED Detské opatrovateľské centrum V. Roya začalo svoju činnosť 3. októbra 2005 v prenajatých priestoroch materskej školy. Doteraz sme v našom zariadení poskytli starostlivosť viac ako 70 –tým deťom.

Do zariadenia prijímame deti bez rozdielu veku od 10 mesiacov do 3 rokov. Rodičom sú najskôr poskytnuté informácie o službách a potom príde dieťa na adaptáciu. V prvých dňoch pobytu je možnosť, aby mamička zostala s dieťaťom. Postupne sa čas pre dieťa predlžuje, až môže zostať na celý deň. V súčasnosti máme zapísaných 12 detí vo veku 12 – 24 mesiacov.

Úlohou Opatrovateľského centra je poskytovať deťom odbornú starostlivosť nielen o zdravie, ale aj o všestranný vývin, rozvoj individuálnych schopností, rešpektovanie ich aktivít, harmonický rozvoj telesných a duševných schopností.

Najdôležitejšou udalosťou v roku 2011 v našom zariadení bola nahrávka do Slovenského rozhlasu do relácie Cesty. Bola vysielaná v dvoch častiach a mala veľmi pozitívny ohlas.

Naše deti majú k dispozícii na prechádzky celý uzatvorený cirkevný areál, obľubujú záhradu s upraveným trávnikom a drevené detské preliezky. SED v tomto mieste a príjemnom prostredí začalo svoju službu realizovať od augusta 2008. Teší nás spokojnosť a záujem rodičov.

Našou najväčšou snahou je vytvorenie príjemného zázemia, ktoré má deťom čo najviac pripomínať ich domáce prostredie. Uprednostňujeme individuálny prístup k deťom, prispôbujeme sa ich potrebám a zvyklostiam.

*Mgr. Elena Behrová
správkyňa SED*

Stredisko Evanjelickej DIAKONIE

V. Roya so sídlom v Púchove

Royova 4

02 001 Púchov

Tel.: 0903/ 027 238

Č. účtu: 0362735514/0900

SED SVETLO



Stredisko Evanjelickej Diakonie SVETLO

082 07 Červenica 114

Tel./ fax: 055/ 699 04 88

E-mail: radoslav.grega@gmail.com

www.ecavopina.sk

Č. účtu: 0082129720/0900

Rok 2011 bol v značnej miere ovplyvnený plánovanou rekonštrukciou diakonického zariadenia v Červenci. Žiaľ, i keď sa podarilo získať prostriedky z európskych fondov, došlo k administratívnym prietahom a rekonštrukcia sa zatiaľ nezačala. Naša činnosť touto skutočnosťou značne utrpela.

Tábory počas letných prázdnin v diakonickom zariadení v Červenci sa neuskutočnili. Naš diakonický tábor sa konal na fare v Opinej, mal len dennú formu. Počet účastníkov bol limitovaný na 45 členov. V Červenci sme mali len malú skupinku dorastencov. Tábor mal zdarný priebeh, bol dobre organizovaný. Mal vhodný biblický program, nechýbali športové súťaže, návšteva planetária v Prešove, zoolologickej záhrady v Košiciach a podobne.

Návštevná služba fungovala v matkocirkvi v Opinej. Jedna sestra vykonáva pravidelne návštevy u starších spoluobčanov. Poslúži Božím slovom, poteší, nakoľko je zdravotná sestra tak v prípade potreby podá injekciu, zmeria krvný tlak, previaže ranu a podobne. Táto činnosť je dokumentovaná.

Deti z detského domova vo Vyšnej Kamenici sme tohto roku z vyššie uvedených dôvodov v tábore nemali. Kontakty však nie sú prerušené, jeden bývalý chovanec DD aktívne pracuje v hudobnej skupine v našom zbore.

Pozoruhodnou skutočnosťou, ktorou sme sa v uplynulom roku zaoberali bola nielen rekonštrukcia diakonického zariadenia v Červenci, ale aj príprava vedeckej konferencie pri príležitosti 20. výročia založenia školy pre hluchoslepé deti. Pripravujeme ju pod názvom: Lekárske, pedagogické, sociálne a duchovné aspekty hluchoslepoty. Má sa uskutočniť v Herľanoch v dňoch 18.-19. mája 2012. Máme prisľúbenú účasť aj zo zahraničia a naším cieľom je oboznámiť sa s novými poznatkami v práci s hluchoslepými a pozdvihnúť úroveň starostlivosti o takto postihnutých. Organizátormi podujatia sú samotná škola, SED Svetlo, BU VD ako zriaďovateľ, Evanjelická diakonia, ale aj Lekárska fakulta UPJŠ v Košiciach. Záujem prejavila aj Prešovská univerzita.

*Doc. MUDr. Imrich Lukáč, CSc.
správca SED*

SED Veľký Slavkov



SED útulok „Dom na polceste“ poskytuje psycho-sociálnu starostlivosť mladým dospelým po odchode z detského domova už od roku 2000.

Kvôli zvýšeniu efektivity práce sme spomedzi všetkých núdznych ľudí bez domova, špecifikovali našu cieľovú skupinu na dospelých mužov vo veku od 18 do 30 rokov.

Prichádzajú k nám odchovanci detských domovov, ktorí nemajú schopnosť zaradiť sa do normálneho života. Predovšetkým nevedia pracovať 8 hodín denne a 5 dní v týždni. V roku 2011 sme im poskytli možnosť tréningu pracovných návykov v našej stavebnej firme, jestvujúcej už 6 rokov za týmto účelom. V tejto prevádzke našlo uplatnenie 6-8 našich klientov. V prevádzke na výrobu chladiacich boxov pre dodávkové automobily Veba-Box sú zaradení pravidelne 3-4 chlapci. Obrovským prínosom bola spolupráca s Golfovým ihriskom s medzinárodným pôsobením vo Veľkej Lomnici, kde ochotné vedenie spoločnosti prijalo na dohodu 3-4 chovancov. Ostatným chalanom sme pomáhali s uplatnením sa na trhu práce podľa dostupných možností. Z vyššie uvedených klientov sme 4 zamestnali kvôli ich aktívnemu prístupu na TPP.

Okrem tréningu pracovných návykov prebiehala psycho – sociálna starostlivosť o ich každodenný život. Rastú z nich vďaka Bohu samostatní a pomerne zrelí jedinci. Duchovný život medzi chalanmi bol tiež aktívny a živý. Vyše 50% chalanov sa dobrovoľne zapájalo do skupiniek, spoločenstiev a rôznej duchovnej služby, za čo sme Bohu veľmi vďační.

Na rok 2012 máme tiež pripravené vízie. Je to predovšetkým úplne osamostatnenie sa ďalších 4 chlapcov. Ďalším zámerom je zriadenie poľnohospodárskej a drevo spracovateľskej farmy, kde by našli uplatnenie ďalší naši chlapci a celé naše stredisko by sa stalo o čosi viac finančne stabilnejšie a potravinovo sebestačnejšie.

Stredisko Evanjelickej DIAKONIE „útulok Dom na polceste“

Tatranská 71

059 91 Veľký Slavkov

Tel.: 0903/ 630 953

E-mail: info@domnapolceste.sk

www.domnapolceste.sk

Č. účtu: 4001993196/7500

*Mgr. Stanislav Gurka
riaditeľ*

SED Hontianske Moravce



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Domov -penzión pre dôchodcov Hontianske Moravce

Kostolná 292

962 71 Hontianske Moravce

Tel./fax: 045/ 558 399 8-99

E-mail: sedriaditelka@stonline.sk

www.sedhontianskemoravce.sk

Č. účtu: 0400256662/0900

SED Hont. Moravce začalo svoju činnosť v roku 2003, ako penzión. Zmeny, ktoré sa od tej doby uskutočnili, boli prispôbované potrebám klientov a to všetko v súlade s platnou legislatívou.

V súčasnosti poskytuje zariadenie služby v súlade so zákonom 448/2008 a to konkrétne službami Domova sociálnych služieb s kapacitou 25 klientom a Zariadenia pre seniorov s kapacitou 9 klientom. Ku koncu roka 2011 bolo v zariadení celkovo umiestnených 27 klientov a to 8 mužov a 19 žien, z ktorých niektorí sú tu od jeho vzniku. Celkovo počas roka boli poskytnuté služby pre 37 klientov a priemerný vek bol 80 rokov.

Personálu, ktorý poskytuje služby, záleží na tom, aby život našich klientov bol plnohodnotný, a pobyt v tomto zariadení pripomínal domáce prostredie. Zdravotná starostlivosť bola počas celého roka zabezpečená v spolupráci s praktickým lekárom, zdravotnou sestrou a to pravidelnou ambulantnou starostlivosťou. Po dohode s odbornými lekármi sa nám podarilo vykonávať ambulanciu psychiatri a neurológa priamo v zariadení.

U všetkých klientov sú rozpracované individuálne rozvojové plány a to na základe špecifických predpokladov každého klienta. V zariadení pravidelne zabezpečujeme kadernícke a pedikérske služby.

Na duchovnú stránku kladieme dôraz v spolupráci s evanjelickým br. farárom Mgr. Chovancom, ktorý navštevuje SED minimálne 1x týždenne alebo podľa vzájomnej dohody a potreby. Katolíckych veriacich pravidelne navštevuje katolícky kňaz.

Podľa možností sa zapájame do akcií v rámci obce, spolupracujeme so Základnou školou, s Materskou školou a so Špeciálnou školou v Hontianskych Moravciach. Od vzniku zariadenia funguje spevokol Ozvena, ktorý vždy pri rôznych príležitostiach dokáže pripraviť zaujímavý program. Činnosť SED bola pozitívne ovplyvnená hlavne dobrou spolupracou s miestnou obcou Hontianske Moravce a s CZ.

*Jana Brunauerová
riaditeľka*

SED Horné Saliby



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE
Horné Saliby
Domov sociálnych služieb
925 03 Horné Saliby 505

Tel.: 031/ 785 23 42

Fax: 031/7852378

E-mail: sed.horne.saliby@stonline.sk

Č. účtu: 24094304/0900

SED Horné Saliby začalo svoju činnosť v roku 1996. Klientom je poskytnutá sociálna služba v zmysle Zákona o sociálnych službách č. 448/2008 Z.z. § 38. Celková kapacita zariadenia je 20 obyvateľov. Klientelu tvoria klienti s najvyšším stupňom odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby. U každého klienta je vypracovaný individuálny rozvojový plán.

V rámci integrácie klientov spolupracujeme so základnými školami, materskými školami, Maticou Slovenskou, Cirkevným zborom a zariadením pre seniorov Dolné Saliby. Pre klientov organizujeme rôzne kultúrne podujatia a výlety do blízkeho okolia, s ohľadom aj na telesne postihnutých klientov. Nezabúdame ani na okrúhle výročia, ktorých sa dožívajú naši klienti. Pri týchto príležitostiach organizujeme posedenia s príbuznými klientov.

Dôležitou súčasťou poskytovaných služieb je aj duchovná starostlivosť o klientov, ale aj zamestnancov zariadenia. Pri rôznych príležitostiach sa konajú slávnostné Služby Božie a je prisluhovaná Večera Pánova.

Zdravotná starostlivosť klientov je zabezpečená obvodnou lekárkou. Na odborné vyšetrenia chodia klienti s doprovodom. Klientom aplikujeme svetelnú terapiu, liečbu ozónom ako prevenciu respiračných chorôb a zníženie alergií. Zabezpečujeme kadernícke služby, pedikúru a masáže tela.

Pre lepšie plnenie nášho poslania sa pracovníci zariadenia zúčastňujú rôznych školení, prednášok a odborných seminárov.

V tomto roku bolo vybudované parkovisko pred zariadením, boli vytvorené nové kancelárske priestory a jedna dvojlôžková izba pre 2 klientov.

Okrem poskytovaných sociálnych služieb v našom zariadení zabezpečujeme:

- prepravnú službu pre klientov nášho zariadenia
- organizovanie spoločného stravovania pre dôchodcov z obce Horné Saliby
- organizovanie pohostinskej činnosti a závodného stravovania

Naším cieľom je poskytnúť pokojnú starobu klientom, motivovať ich k zmysluplnému prežívaniu svojho času a dať im najavo, že sú stále potrební a užitoční.

Naše motto znie: „Úsmev nestojí nič a prináša tak mnoho“.

Alžbeta Kontárová
riadiťelka



Stredisko Evanjelickej diakonie Komárno

Františkánov 15
945 01 Komárno

Tel.: 0948/ 099 398
E-mail: sedkomarno@centrum.sk
Č. účtu: 4007924829/7500

SED Komárno začalo svoju činnosť v roku 2007. Cieľom strediska bolo zabezpečiť služby v duchu kresťanskej lásky k blížnemu, duchovnú, duševnú a telesnú pomoc tým, ktorí túto službu a pomoc potrebujú.

Poskytovali sme terénnu opatrovateľskú službu, ktorú vykonávali opatrovateľky – uchádzačky o zamestnanie formou dobrovoľníckej služby. Stredisko prevzalo aj terénnu opatrovateľskú službu organizácie DAMARIS - ECAV n.o.

Stredisko vedie správkynia, činnosť sociálnej služby po stránke administratívnej a organizačnej zabezpečovala zamestnankynia na polovičný pracovný úväzok. Pani ekonómku sme mali na plný pracovný úväzok, ktorú sme získali v spolupráci s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny pri zriadení chráneného pracoviska. Mali sme dobrovoľníkov, ktorí vykonávali návštevnú službu a zabezpečovali duchovnú službu klientom v teréne ako aj v priestoroch strediska.

V januári 2011 sme uzatvorili prvú zmluvu na pobyt v dennom stacionári. Pokračovali sme v našich aktivitách – organizovali sme stretnutia starších občanov, posedenia z príležitosti sviatkov, jubileí, návštevy Domovov dôchodcov v Komárne a v Domove pre zdravotne postihnutých v Novej Stráži. Úzko spolupracujeme s Úniou slabozrakých a nevidiacich, zúčastňujeme sa ich stretnutí, snažili sme sa byť nápomocní pri prebiehaní zbierky pre oblasti postihnuté povodňami.

Veríme, že získame postupne ďalších klientov pre zariadenie pre seniorov s denným pobytom, ktoré má slúžiť na riešenie sociálno-zdravotných problémov starších občanov čo najbližšie k miestu trvalého bydliska, poskytovať primerané sociálne služby občanom dôchodkového veku, ktorí z rôznych dôvodov takúto formu pomoci vyžadujú.

*MUDr. Viera Hargašová
správkynia SED*



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE Košeca

018 64 Košeca 898

Tel.: 042/ 444 15 28

Fax: 042/ 444 15 29

E-mail: info@diakoniakoseca.sk

www.diakoniakoseca.sk

Č. účtu: 3021845372/0200

SED v Košeci bolo založené dňa 6. septembra 1996. Vzniklo za účelom poskytovania charitatívnych a podporných služieb v regióne s akcentom na sociálnu starostlivosť o starších ľudí. Popri prevádzkovaní Terénnej opatrovateľskej služby sa započalo s výstavbou ústavného zariadenia – domova dôchodcov.

Od 21.12. 2010 sa kapacita zariadenia zvýšila o ďalších 20 miest po dostavbe a skolaudovaní bloku C a v súčasnosti kapacita celého zariadenia predstavuje 65 miest v prevažne jednopostelových izbách so sociálnym zariadením. S prerozdelením kapacity Domova sociálnych služieb 30 miest a Zariadenia pre seniorov 35 miest.

V priebehu roka 2011 za pomoci fondov z Európskej únie prebehla kompletná rekonštrukcia bloku „A“ a „B“, celý objekt sa zateplil a zakúpili sa nové zariadenia do kuchyne, kúpeľne a rehabilitácie. Celkovo sme v roku 2011 poskytovali služby 71 klientom, z toho 49 ženám. 48 klientov bolo prevažne alebo úplne bezvládných, celoročný priemer bol 46 klientov. Kapacita zariadenia nebola v priebehu roka naplno využitá a obsadená nakoľko prebiehala rekonštrukcia zariadenia a voľné priestory slúžili na presúvanie obyvateľov podľa potreby rekonštrukčných prác. V priemere sme zamestnávali 24 zamestnancov na plný pracovný úväzok. Z toho 19 žien a 5 mužov. Aj touto cestou by sme chceli poďakovať všetkým dobrovoľníkom, ktorí prišli a pomohli taký kus práce uskutočniť. Vďaka patrí najmä cirkevníkom z považskobystrického CZ, ktorí na oslovenie svojim duchovným správcom L. Marcinom nezostali hluchí, ale v hojnom počte pomáhali pri vypratávaní nábytku, čistiacich prácach a podobne.

Ďakujeme personálu a klientom zariadenia za veľkú trpezlivosť pri rekonštrukčných prácach za plnej prevádzky.

*Ing. Marcel Breče
riaditeľ*

SED Kšinná



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE
Domov dôchodcov a Domov
sociálnych služieb Kšinná
956 41 Kšinná 70

Tel.: 038/ 760 818 5-86
Fax : 038/ 760 81 84
E-mail: ddksinna@pbi.sk
Č. účtu: 20007381/6500

SED Kšinná začalo svoju činnosť v roku 1996, kedy sa začala prevádzka poskytovania sociálnej starostlivosti pre ľudí v seniorskom veku, ako prvé zariadenie tohto typu v rámci ED. Pôvodná novostavba zborového domu bola vďaka vedeniu ED prestavaná na Domov dôchodcov, za sponzorskej pomoci K. Medveckej (prvej obyvateľky DD).

DD (teraz zariadenie pre seniorov) a DSS je zariadenie rodinného typu s kapacitou 18 klientov. Prevádzka v domove je nepretržitá s celodennou stravou, opatrovateľskou, zdravotnou, duchovnou a kultúrnou starostlivosťou. Klientom zabezpečujeme aj nadštandardné služby a poskytujeme aj obеды pre niekoľkých obyvateľov z obce.

Od roku 2009 sme sa pretransformovali na kombinované zariadenie. V súčasnosti máme v ZPS – 13 klientov a v DSS - 5 klientov, ktorí sú ubytovaní v 2 - jednoposteľových, 6 - dvojposteľových a v jednej 4-posteľovej izbe. V roku 2011 sme poskytli službu celkovo 25 klientom. Priemerný vek našich klientov bol ku koncu roku 2011 81 rokov. O klientov sa stará 13-členný kolektív a 2 dobrovoľníci.

V marci 2011 sme si pripomenuli 15. výročie začatia prevádzky za účasti klientov a personálu ZPS a DSS, zástupcov Ústredia ED, VÚC Trenčín, štyroch Stredísk ED, starostu obce a domácich členov cirkevného zboru. Slávnostnou kazateľkou bola prvá riaditeľka ED Zuzana Kolarovská.

V roku 2012 plánujeme výmenu okien a podlahovej krytiny, lepšie vybavenie stravovacích priestorov, čím sa zvýši kvalita poskytovaných služieb.

Ing. Jozef Hadvig
riaditeľ



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE so sídlom v Trnave

Kalinčiakova 45
917 01 Trnava

Tel.: 033/ 554 52 08

E-mail: ruzenka.srdosova@gmail.com

Č. účtu: 1113756001/5600

SED Trnava oslávilo 2. mája 2011 piate výročie otvorenia. V zariadení boli počas roka poskytnuté sociálne služby spolu 50 klientom – z toho 46 klientom v domove sociálnych služieb a 4 klientom v domove dôchodcov. DSS s denným pobytom navštevovalo v priemere 5 mladých dospelých zdravotne postihnutých klientov.

Prevádzku DD a DSS zabezpečovalo v priemere 35 zamestnancov. V chránených dielňach pracuje 9 zamestnancov.

DD a DSS na Kalinčiakovej ulici v Trnave poskytoval plnohodnotné, komplexné služby a tiež donášku obedov do domácností klientov. Klientom bola poskytovaná celodenná odborná zdravotná i sociálna starostlivosť. V rámci sociálnej práce sme realizovali počas roka ergoterapiu, biblioterapiu, fyzioterapiu, kultúrnu činnosť. V rámci duchovnej starostlivosti sa uskutočňovali nedeľné služby Božie, ranné zamyslenia a 1x týždenne biblická hodina. Jedenkrát mes. sa stretávali s klientami členky Spoločenstva Evanjelických žien. Zdravotná starostlivosť bola poskytovaná o.i. návštevami praktického lekára priamo v zariadení.

Klienti a zamestnanci využívajú služby maséra, ktorý poskytuje služby v telocvični, aj na izbách klientov. Rehabilitáciu poskytujú aj študenti – fyzioterapeuti zo zdravotníckej školy v Trnave. SED pre klientov v roku 2011 pripravilo viacero kultúrnych a spoločenských podujatí, ako boli stretnutia pri káve a čaji, narodeninové posedenia s jubilantmi a pod.

V roku 2011 boli naďalej prevádzkované dve chránenej dielne – Kníhkupectvo „Dobré srdce“ a Čajovňa „U priateľov“. Financovanie prevádzky je podporované v rámci Národného projektu „Podpora nezamestnanosti v období globálnej finančnej a hospodárskej krízy“.

Cieľom DD a DSS je urobiť všetko pre to, aby boli spokojní klienti. Klienti, ktorí v pokoji, láske a našej opatere kráčajú s istotou k svojmu Nebeskému otcovi...

*Bc. Ružena Srdošová
riaditeľka*

SED Slatina nad Bebravou



Stredisko Evanjelickej diakonie – Domov sociálnych služieb – „Prameň“

956 53 Slatina nad Bebravou 53

Tel.: 038/ 766 32 47

E-mail: tlkancová.m@gmail.com

Č. účtu: 0643251006/5600

SED „Prameň“ Slatina nad Bebravou vzniklo v auguste 2006. Po uvoľnení priestorov zborového domu, došlo po dohode s cirkevným zborom a ED ku spoločnej myšlienke, vytvoriť priestory pre starých a znevýhodnených občanov, ktoré im zlepšia kvalitu života a bude im poskytnutá starostlivosť, zaopatrenie i služby dennej potreby.

Cieľom SED bude zabezpečiť a poskytnúť pre starších ľudí aktuálne sociálne služby v ich prirodzenom sociálnom prostredí, vrátane ambulantných služieb.

Medzi navrhované služby patrí denný stacionár pre seniorov a znevýhodnených občanov. Poskytovaná bude zdravotná starostlivosť, zaopatrenie, stravovanie, duchovná služba, aktivity na precvičovanie pamäte, výtvarná činnosť, pohybové aktivity, spoločenské hry a iné podľa potreby.

Stredisko vo februári zorganizovalo Ples ľudí dobrej vôle, z ktorého výťažok bol použitý na nákup stavebného materiálu a zakúpenie plastových troch okien. Z finančných zdrojov z fondu Partnerhilfe boli zakúpené dve okná, vstupné dvere, podlahový materiál a materiál na zníženie a izoláciu stropov, omietkový materiál.

Príjmy v roku 2011 spočívali vo finančnej pomoci zo zahraničného fondu Partnerhilfe, z 2% fyzických a právnických osôb zo zaplatenej dane a z finančných daroch jednotlivcov.

V roku 2012 je naplánované dokončenie všetkých prác, registrácia strediska a zahájenie činnosti od nového kalendárneho roka.

*Mgr. Martina Tlkancová
správkyňa SED*

SED Sučany



Stredisko Evanjelickej DIAKONIE, Diakonické centrum Sučany

Partizánska 25
038 52 Sučany

Tel.: 043/ 424 19 01

Fax: 043/ 4241900

E-mail: diakoniasucany@mail.t-com.sk

www.dobrypastier.eu

Č. účtu: 2629026530/1100

SED Sučany zahájilo svoju činnosť v roku 2006. Formy služby, ktoré zariadenie poskytuje sú členené na tri časti: Zariadenie pre seniorov, Domov sociálnych služieb a Špecializované zariadenie. Celková kapacita je 50 klientov.

V uplynulom roku sa o klientov staral 29 členný kolektív zamestnancov. V budove SED sa na prízemí nachádza aj 5 ambulancií lekárov a lekáreň. Sieť zdravotníckej starostlivosti sa rozšírila o odborné služby diabetológa, očného a kožného lekára, internistu a psychiatra. V priestoroch zariadenia sa nachádza aj ambulancia ADOS (Agentúra domácej ošetrovateľskej starostlivosti), ktoré tiež prispievajú k starostlivosti o zdravotnú starostlivosť obyvateľov.

Z dôvodu ťažkého postihnutia klientov sme sa snažili nielen skvalitniť služby, ale predovšetkým uľahčiť prácu personálu pri zabezpečení osobnej hygieny klientov. Z tohto dôvodu sme pristúpili k vybudovaniu samostatnej kúpeľne so zdvíhačom ktorý slúži na pomoc pri manipulácii s klientom. Taktiež sa tu nachádza priestranný sprchovací kút.

SED poskytuje aj služby pobočky Banky kompenzačných pomôcok ED, odkiaľ poskytuje pre celý stredoslovenský kraj polohovacie postele, invalidné vozíky a iné pomôcky pre ŤZP obyvateľov. ED ECAV uložila v priestoroch SED aj humanitný materiál ako spacáky, deky, oblečenie a tak ním poskytujú pomoc v postihnutých oblastiach Slovenska, ale aj v štátoch, v ktorých žije nemalý počet utečencov i ľudí bez domova.

Pre našich klientov je dôležitá ponúknutá zdravotná starostlivosť, ale nezabúdame ani na ich spoločenskú aktivitu a pokiaľ je to možné ani na hodnotné a zmysluplné prežívanie jesene života. Organizujeme tiež rôzne spoločenské podujatia. K najvydarenejším patrí oslava 20. Výročia obnovy činnosti Diakonie, ktorá sa konala v Štúdiu Slovenského komorného divadla v Martine, ktorej sa zúčastnili aj klienti SED.

Dôležitými službami sú duchovné aktivity, ktoré vykonáva ses. f. Oslíková, medzi ktoré patria pastórálne rozhovory, ale aj Služby Božie spojené s Večerou Pánovou, ktoré klientov potešia, povzbudia a posilnia vo viere.

*Bc. Lenka Taškárová
riaditeľka*

SED Veličná



Stredisko Evanjelickej diakonie Veličná

027 54 Veličná 108

Tel.: 0949/ 636 487

E-mail: dss.archa@gmail.com

Č.úctu: 4013404088/7500

SED Veličná ARCHA bolo zriadené v roku 2006 s cieľom poskytovať špecializované služby.

Rok 2011 bol pre ARCHU malým štartom. V prvých mesiacoch sme v spolupráci s klubom mamičiek KINDERko vypracovali projekt na výstavbu detského ihriska pri priestoroch, ktoré slúžia cirkevnému zboru. Náš projekt však nebol vybraný.

SED v spolupráci so správnu radou zorganizovala športový deň pre dorast a mládež z cirkevných zborov Dolnej Oravy.

V lete sme s podporou ED zriadili Banku kompenzačných pomôcok.

Náš zborový dorast a mládež nám pomohli dobrovoľnou brigádnickou činnosťou. Tri dni pomáhali desať až dvanásť mládežníkov pri vypratávaní priestorov. Pomoc zopakovali aj neskôr pri umývaní a triedení pomôcok.

Archa bola zaregistrovaná ako prijímateľ 2% z daní.

*Bc. Miroslava Kurišová
riaditeľka*

SED Vranov nad Topľou



Stredisko Evanjelickej diakonie Vranov nad Topľou

Sídlisko Lúčna 814

093 01 Vranov nad Topľou

Tel.: 0917/480 007

E-mail: diakoniavt@gmail.com

Č. účtu: 0561404507/0900

SED Vranov nad Topľou – Domov sociálnych služieb s denným pobytom pre dospelých poskytovalo sociálne služby 12 klientom. V zariadení máme aj Banku kompenzačných pomôcok pre častí Šariša a Zemplína.

Náklady na prevádzku SED boli zabezpečené príspevkom VÚC, príspevkom Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny. Ďalej to boli milodary zo zboru, príspevky 2% z daní a dobrovoľné príspevky za vypožičanie kompenzačných pomôcok.

Denný pobyt sa skladal z pravidelného duchovného zaopatrenia, fyzioterapie, precvičovania pamäti, psychoterapie, ako aj aktuálnych tém v spolupráci so zdravotníckym personálom. V rámci voľnočasových aktivít sme priestor venovali ručným prácam, príležitostným kurzom varenia, návštevou miestnych kultúrnych podujatí a pod. Podarilo sa nám v rámci vnútorného vybavenia dokončiť priestor v nadstavbe budovy, ktorý je možné využívať ako byt pre diakona alebo ako rozšírenie nášho zariadenia.

Rok 2011 sa v našom zariadení niesol v znamení 20.výročia znovuoobnovenia Evanjelickej diakonie ECAV na Slovensku. Najvýznamnejším podujatím bola konferencia k tomuto výročiu v našom zariadení za účasti zástupcov evanjelických diakonií a zariadení so sociálnymi službami PSK. Túto informáciu priniesol aj náš časopis Diakonia.sk a Evanjelický posol spod Tatier.

V rámci cirkevného zboru je vytvorená webová stránka nášho zariadenia s názvom DIAKONI-AVT, kde priebežne zverejňujeme príspevky a fotografie zo života zariadenia.

Rok 2011 sa niesol v znamení vytvorenia zmluvy medzi mestom Vranov n.T. a naším zariadením. Táto skutočnosť v nás vyvoláva nádej, že naše zariadenie má nateraz vyriešené existenčné problémy. Spolu s príspevkami VÚC, ako aj s vlastnými príspevkami bude v r. 2012 naša činnosť pre seniorov na území mesta Vranov n. T. bez vážnejších problémov pokračovať.

*PaedDr. Jozef Švarbálík
správca SED*

SED Babiná

Stredisko bolo zriadené v roku 2007 s cieľom poskytnúť telesnú a duchovnú starostlivosť seniorov. Za týmto účelom chceme v Babinej postaviť nové zariadenie pre seniorov. V tomto štádiu prebiehajú prípravné projekčné práce, ktoré majú zabezpečiť dosiahnutie vytýčeného cieľa.

SED Horná Mičiná

Stredisko bolo zariadené v roku 2007 s cieľom poskytovať sociálne služby pre seniorov.

Naša činnosť v roku 2011 bola zameraná na pomoc seniorom žijúcim v domácom prostredí na území Hornej Mičinej a dvoch susedných obciach. Pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú pomoc inej osoby pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov.

Jedným z nich je dovoz teplej stravy, ktorý zabezpečuje brat farár Mgr. Daniel Duraj.

SED spolu s Ústredím ED hľadá novú skladbu poskytovania sociálnych služieb, ktoré budú vyhovovať aktuálnym potrebám seniorov v regióne.

Napriek všetkým prekážkam, ktoré musíme prekonávať, nás neopúšťa pozitívne myslenie a viera, že v budúcnosti budeme môcť naše plány zrealizovať a tým pomôcť ľuďom, ktorí našu pomoc potrebujú.

*Mgr. Edita Palečková
správkyňa SED*

Stredisko Evanjelickej diakonie

Horná Mičiná

Bét Shalom

Horná Mičiná 79

974 01 Banská Bystrica

Tel./fax: 048/ 418 09 24

E-mail: dssmicina@post.sk

Č. účtu: 0304042437/0900

AGAPÉ



Školiace stredisko AGAPÉ

Prostredná 37

Svätý Jur

900 21

Tel.: 02/ 449 713 38

Č. účtu: 0180071120/0900

Hlavnou činnosťou strediska sú ubytovacie a stravovacie služby, hlavne v súvislosti so zabezpečením vzdelávacích pobytov. V priestoroch strediska sa konali niektoré cirkevné akcie. Poskytli sme služby a priestory pre rôzne organizácie, ako aj jednotlivcom. Príprava stravy pre deti z CMŠ Betlehem a dôchodcov vo Svätom Jure.

Pre deti v Cirkevnej materskej škole Betlehem sme počas roka pripravili 5 476 obedov. Doplnkových jedál (desiata a olovrant) sme pripravili 11 983. Pre dospelých sa pripravilo

11 479 obedov. Do domácnosti sme denne rozvážali stravu pre 45 osôb.

Od septembra 2010 až do konca školského roka 2011 poskytuje AGAPÉ lektorke z Nemecka – Sofii Harland ubytovanie a stravu zadarmo, podobne ako predošlým nemeckým lektorom, ktorí pôsobili v CMŠ Betlehem.

Stavebné práce na Dome seniorov

V roku 2011 sa pokračovalo v stavebných a organizačných prácach na Dome seniorov. Bol vypracovaný nový projekt požiarnej ochrany. Na stavbe sa urobili elektroinštalačné práce, bleskozvod, štrukturovaná kabeláž, elektrická požiarňa signalizácia, požiarňový rozhlas, nemocničný systém, audio vchodový 5 užívateľský systém Golmar 4+n pre dva vchody, televízny príjem. Zhotovila sa betonáž poterov na všetkých podlažiach budovy. Všetky práce ešte nie sú ukončené. Celá stavba je uzavretá, brigádnicke strážená a poistená proti živelným pohromám a vandalizmu.

Uskutočnili sa rokovania, na ktorých sa konzultovali plány krokov na dokončenie stavby.

Ďakujeme Pánu Bohu za Jeho ochranu a za to, že nás požehnával pri práci počas celého roka a s Jeho pomocou sa nám podarilo zvládnuť náročné práce.

*Anna Filová
riaditeľka*

Podakovanie

- Pri našej činnosti v r. 2011 sme prijímali odbornú, finančnú i materiálnu podporu od:

Diakonisches Werk der evangelischen Kirche in Württemberg e.V., BRD
Diakonisches Werk Evangelischer Kirchen in Mitteldeutschland e.V., BRD

- Okrem toho sme v r. 2011 spolupracovali aj so zahraničnými organizáciami:
Diakonisches Werk der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens e.V. BRD
Evangelische Diakonieschwesternschaft Herrenberg e.V., BRD
Landesjugendfarramt Dresden, BRD
Bundesarbeitsgemeinschaft Evangelische Jugendsozialarbeit e.V. Stuttgart, BRD
Diakonie ČCE, Česká republika
Slezská diakonie, Česká republika
Centar za socijalni rad Kovačica, Srbija
EURODIAKONIA, Belgicko
Cirkevný zbor Slovenský Komlóš, Maďarsko

a partneri stredísk Evanjelickej diakonie.

- Medzi najvýznamnejších vnútroštátnych podporovateľov činnosti Evanjelickej diakonie v r. 2011 patrili:

Ministerstvo kultúry SR
Ministerstvo obrany SR
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
VÚC Zilina, Trnava, Prešov, Trenčín, Banská Bystrica, Nitra, Bratislava
Ústredie EPS v OS SR a OZ SR
International Women's Club of Bratislava
Hlavné mesto Bratislava
Simea Piešťany, s. r. o.
Rádio Jemné melódie
Časopis Slovenka
Rozhlas a televízia Slovenska

- Taktiež ďakujeme za finančnú i materiálnu podporu vybraných projektov Evanjelickej diakonie aj cirkevným zborom, organizáciám, rodinám, ako aj jednotlivým členom ECAV na Slovensku.
- V neposlednom rade patrí naše podakovanie všetkým evanjelickým farárkam a farárom, ktorí duchovne zaopatrujú klientov a personál v našich zariadeniach, predstaviteľom ECAV na Slovensku za ústretovosť pri zabezpečovaní spolupráce medzi ECAV a Evanjelickou diakoniou a taktiež dobrovoľným spolupracovníkom Evanjelickej diakonie za nezištnú pomoc.
- Na záver si dovoľíme poďakovať aj členom prípravného výboru osláv 20. výročia založenia Evanjelickej diakonie ECAV na Slovensku: Milan Krivda, Ján Brozman, Johannes Flothow, Detlef Harland, Ladislav Rehák, Ján Juráš, Branislav Masarovič.

Srdečne všetkým ďakujeme!

Ján Huba
Evanjelická diakonia ECAV na Slovensku



Názov
Zostavil
Rozsah
Počet výtlačkov
Vydavateľ

Výročná správa 2011
Ing. Ján Huba, PhDr. Janka Gasperová
32 strán formátu A5
300 ks
Evanjelická DIAKONIA, Palisády 46, 811 06 Bratislava

